



VASTAANOTTOTODISTUS INSPECTION CERTIFICATE

1/3
77648U-004
27.04.2017

EN 10 204-3.1 (2004)

Tilaja Purchaser KONTINO OY AB PL 27 01301 VANTAA FINLAND	Vastaanottaja Consignee OY KONTINO AB HAKINTIE 8 01380 VANTAA FINLAND	Päivämäärä Date 28.04.2017
Tilauksen nro Order No. 1110507	Tilauksen vahvistus Order Confirmation 77648U	Valmistajan merkki Mark of the Manufacturer
Todistus Certificate 31	Laivaus Shipping Laatu-merkintä Quality Marking DOMEX 355MCD	Tarkastajan leima Stamp of Inspector Vastaanottajan leima Stamp of Surveyor Muiden leimaukset Other Stamp

Toimitustyyppi Delivery type PART DELIVERY	Sulatus nro levy nro Cast No. Plate No. XXXXX XXXX XX XXX	Tekniset vaatimukset jollei erilliset määräykset Technical terms of Delivery and/or Official Regulations
Tuote Product CUT LENGTHS Lajin laatu-merkintä Quality Specifications SSAB DOMEX 355MC D HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ OF EN10149-2 S355MC	Toleranssit Tolerances DOMEX, EN 10051	

Postitus Item Määrä mm Dimensions mm	Merkitse Mark	
E.R. STEEL IN BUNDLES CUT LENGTHS MILL EDGES PICKLED		
TOLERANCES WIDTH +20.0 -0.0 LENGTH +3.0 -0.0		
SI MAX 0.03%, IMPACT TEST AT -20 DEG.C MIN 40J		
030 6.00 X 1500 X 3000	XD355068P	
030 6.00 X 1500 X 3000		

Kontino Oy Ab

115767



*** 147 31300

Raabe Steel Works

Tarkastus ja tarkastus Testing and Inspection

Minna Valkama

Yhteystiedot Contact Information Yhtiön nimi Company Name: SSAB Europe Oy Kotipaikka Registered Office: HAMEENLINNA	Puhelin Telephone: 020 5911 +358 20 5911	Telekopio Telefax: 020 592 2736 +358 20 592 2736	Y-järjestys Business ID: 2389445-7
---	---	---	------------------------------------



Jatkuvalettua happiterästä
Oxygen steel, continuous casting
Fully killed, Fine grain practiced

Only use these tags:

...

Tälvuuskoe blend test	Huom Nb	Päästö Tempering °C
32	0.5	
32	0.5	

	Paasto Tempering r_c	
--	------------------------------	--

Täten todistamme, että löimitus on tilausvahvistukseen mukainen.
We hereby certify that the material described above has been tested and complies with the terms of the order confirmation.

D: 2389445-7

Sulatus nro Cast No Schmelzen Nr. № Плиток	Koe nro Test No Prüf Nr. Essai No № Испытаний	Positio Item Pos. Poste Поз.	Cekv Ceq Ceq Ceqv	Analys % Chemical composition % Analyse % Химический состав % (%-ppm)	Composition Chimique % Chemisch Zusammensetzung % Композиция химическая %										Paivämäärä Date Datum Дата	AST
					C	SI	MN	P	S	AL	NB	V	TI			

63965	030	.19	.057	.02	0.71	.010	.003	.036	.025	.006	.000		
71799	030	.19	.061	.01	0.70	.009	.003	.047	.029	.005	.001		

CEQ=C+MN/6+(CR+MO+V)/5+(NI+CU)/15

Raabe Steel Works

Testaus ja tarkastus
Prüfung und Kontrolle
Испытания и контроль качества

Minna Valkama

MINNA VALKAMA
Valtuutettu tarkastaja
Sachverständiger
Yhtön nimi Company Name: SSAB Europe Oy
Kotipaikka Registered Office: HAMMENLINNA

Authorized inspection representative
Inspector autorisé
Yhteisöön kuuluva henkilö
Уполномоченный инспектор

Osote Address: PL 93, P.O. Box 93
FIN-02101 RAAHE, FINLAND
Puhelin Telephone: 020 5911
+358 20 5911

Telekopio Telefax: 020 592 2736
+358 20 592 2736
Y-tunnus Business ID: 2389445-7

Steel manufactured and supplied by Raabe Steel Works is free from radiation.
Производимая на металлургическом комбинате «Раббе Стел Воркс» и поставляемая заказчику сталь не содержит радиоактивных веществ.

DISPATCH LIST/PACKING LIST

Number 77648U04 Date 27.04.2017 Loading order number 11007
 Customer's order 1110507

Consignee	Buyer
OY KONTINO AB	KONTINO OY AB
HAKINTIE 6	PL 27
01380 VANTAA FINLAND	01301 VANTAA FINLAND

Country of origin	Country of destination
FINLAND	FINLAND

Terms of delivery
 DAP (INCOTERMS 2010)
 HAKKILA

Mode of delivery
 TRUCK
 Final destination
 HAKKILA

Marka and numbers
 1110507

Number and description of goods 147 HOT ROLLED STEEL PLATES IN BUNDLES, PICKLED Weight 31300 KG

PART DELIVERY

Invoicing weight
 ACTUAL

Item	Quality specification	Charge	Packages	Pcs	Weight kg
	H.R. STEEL IN BUNDLES CUT LENGTHS MILL EDGES PICKLED				
	SSAB DOMEX 355MC D .				
	XD355068P				
030	6.00 1500 3000	63965 021	11 P001	11	2340
		63965 021	12 P002	11	2335
		63965 021	13 P003	11	2340
		63965 021	14 P004	11	2340
		63965 021	15 P005	11	2345
		63965 021	16 P006	10	2135
		63965 021	17 P007	10	2135
		63965 021	18 P008	10	2135
		63965 021	19 P009	10	2130
		63965 021	20 P010	10	2125
		63965 021	21 P011	7	1485
		71799 071	15 P012	10	2130
		71799 071	16 P013	10	2135
		71799 071	17 P014	9	1915
		71799 071	18 P015	6	1275
		*		147	31300
CONSIGNMENT TOTAL			***	15	147
				147	31300

DISPATCH LIST/PACKING LIST

Number	Date	Loading order number
77648U04	27.04.2017	11007
Customer's order		

1110507

Item	Quality specification	Charge	Packages	Pcs	Weight kg
------	-----------------------	--------	----------	-----	-----------

CN
72085299

ITEMS
030